



CONSEIL DES MAIRES - MRC DE PONTIAC | COUNCIL OF MAYORS - PONTIAC RCM
SALLE ELSIE GIBBONS | ELSIE GIBBONS ROOM

17 SEPTEMBRE 2026 | SEPTEMBER 17, 2026
18H30 | 6:30 P.M.

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
1	OUVERTURE ET PRÉSENCES OPENING AND ATTENDANCE	RESOLUTION		JANE TOLLER
2	CAPTATION DE LA SÉANCE & YOUTUBE RECORDING OF THE SITTING & YOUTUBE	INFORMATION		JANE TOLLER
3	DÉCLARATION - UTILISATION DE LA LANGUE DE SON CHOIX STATEMENT - USE OF THE LANGUAGE OF YOUR CHOICE	INFORMATION		JANE TOLLER
4	DÉCLARATION DE LA PRÉFÈTE STATEMENT BY THE WARDEN (DÉCORUM)	INFORMATION		JANE TOLLER
5	LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR READING AND ADOPTION OF THE AGENDA	RESOLUTION		JANE TOLLER
6	DÉNONCIATION D'INTÉRÊTS OU DE CONFLIT DECLARATION OF INTEREST OR CONFLICT	INFORMATION		JANE TOLLER

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
7	ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA DERNIÈRE SÉANCE ORDINAIRE (20 AOÛT 2026) ADOPTION OF THE MINUTES OF THE LAST REGULAR SITTING (AUGUST 20, 2026)	RESOLUTION		JANE TOLLER
8	ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 27 AOÛT 2026 ADOPTION OF THE MINUTES OF THE SPECIAL SITTING OF THURSDAY, AUGUST 27, 2026	RESOLUTION		JANE TOLLER
9	PRÉSENTATIONS PRESENTATIONS	TITRE - TITLE		JANE TOLLER
9.1	(EN PERSONNE - IN PERSON) MME GABIE PARÉ & ÉTUDIANTS DE L'ESSC - SOUTIEN MRC AU PROJET POMPIER 1 MS. GABIE PARÉ & ESSC STUDENTS - MRC SUPPORT FOR THE FIREFIGHTER 1 PROJECT	INFORMATION	10 MIN	JANE TOLLER
9.2	(EN PERSONNE - IN PERSON) MME STÉFFANY ST-LAURENT (AGIR OUTAOUAIS) - RÔLE DES MUNICIPALITÉS EN MATIÈRE D'ÉGALITÉ THE ROLE OF MUNICIPALITIES IN PROMOTING EQUALITY	INFORMATION	10 MIN	JANE TOLLER
10	RAPPORT DE LA PRÉFÈTE WARDEN'S REPORT	INFORMATION		JANE TOLLER
11	ANNONCES - ÉVÈNEMENTS ANNOUNCEMENTS - EVENTS	INFORMATION		JANE TOLLER
12	PÉRIODE DE QUESTIONS ET DÉCLARATIONS QUESTION PERIOD AND STATEMENTS	TITRE - TITLE		JANE TOLLER
13	ADMINISTRATION GÉNÉRALE GENERAL ADMINISTRATION	TITRE - TITLE		KIM LESAGE
13.1	VENTE POUR TAXES SALE FOR TAXES	TITRE - TITLE		KIM LESAGE

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
13.1.1	VENTE POUR TAXES SALE FOR TAXES (BRISTOL)	RESOLUTION		KIM LESAGE
13.1.2	VENTE POUR TAXES SALE FOR TAXES (L'ISLE-AUX- ALLUMETTES)	RESOLUTION		KIM LESAGE
13.2	SERVICE DE L'ÉVALUATION - ACQUISITION DU MODULE CONNECTEUR TERRITOIRE-GONET EVALUATION DEPARTMENT - ACQUISITION OF THE MODULE 'CONNECTEUR TERRITOIRE- GONET'	RESOLUTION		KIM LESAGE
13.3	NOMINATION DE MME LISA TAYLOR (4 COMITÉS MRC) APPOINTMENT OF MS. LISA TAYLOR (4 MRC COMMITTEES)	RESOLUTION		KIM LESAGE
14	PACTE POUR LE BOIS QUÉBÉCOIS & LAUZON PLANCHERS DE BOIS EXCLUSIFS QUEBEC WOOD PACT & "LAUZON PLANCHERS DE BOIS EXCLUSIFS"	RESOLUTION		JANE TOLLER
15	RAPPORTS DE COMITÉS COMMITTEE REPORTS	TITRE - TITLE		JANE TOLLER
15.1	COMITÉ BUDGET - RENCONTRE DU 25 AOÛT BUDGET COMMITTEE - AUGUST 25TH MEETING	INFORMATION		COREY SPENCE
15.2	COMITÉ ENVIRONNEMENT - RENCONTRE DU 3 SEPTEMBRE ENVIRONMENT COMMITTEE - SEPTEMBER 3RD MEETING	INFORMATION		JENNIFER QUAILE
15.3	COMITÉ DE SÉCURITÉ PUBLIQUE (CSP) - RENCONTRE DU 8 SEPTEMBRE PUBLIC SAFETY COMMITTEE (CSP) - SEPTEMBER 8TH MEETING	INFORMATION		EDWARD WALSH

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
15.4	COMITÉ PARC RÉGIONAL - RENCONTRE DU 10 SEPTEMBRE REGIONAL PARK COMMITTEE - SEPTEMBER 10TH MEETING	INFORMATION		JEAN-LOUIS CORRIVEAU
15.5	COMITÉ DE TRANSITION ET D'ANALYSE - RENCONTRE DU 16 SEPTEMBRE FIRE TRANSITION & ANALYSIS COMMITTEE (SSI) - SEPTEMBER 16TH MEETING	INFORMATION		JULIEN GAGNON
16	FINANCES	TITRE - TITLE		ANDREA LAFLEUR
16.1	RAPPORT FINANCIER FINANCIAL REPORT	RESOLUTION		ANDREA LAFLEUR
17	GESTION DU TERRITOIRE MANAGEMENT OF TERRITORY	TITRE - TITLE		JASON DURAND
17.1	RENOUVELLEMENT DU CONTRAT DE SERVICE DU COORDONNATEUR TRGIRTO/PADF RENEWAL OF THE SERVICE CONTRACT OF THE TRGIRTO/PADF COORDINATOR	RESOLUTION		JASON DURAND
17.2	EMBAUCHE DE LA FIRME NOVA SYLVA À TITRE DE CONSULTANT – INTÉGRATION DES NOUVELLES ORIENTATIONS GOUVERNEMENTALES (OGAT) HIRING OF NOVA SYLVA AS A CONSULTANT—INTEGRATION OF NEW GOVERNMENT GUIDELINES AND IMPROVEMENT (OGAT)	RESOLUTION		JASON DURAND

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
17.3	JOANNE DUMOUCHEL, CONSULTANTE - TRANSFERT DE CONNAISSANCES ET SOUTIEN, GEST. DES BAUX DE VILLÉGIATURE ET DE SABLE & GRAVIER JOANNE DUMOUCHEL, CONSULTANT - KNOWLEDGE TRANSFER AND SUPPORT, MANAG. OF RESORT & SAND/GRAVEL LEASES	RESOLUTION		JASON DURAND
17.4	AVIS DE MOTION ET PROJET DE RÈGL. - RÈGLEMENT CONSTITUANT LE CCAT NOTICE OF MOTION AND DRAFT BY-LAW - BY-LAW ON ADVISORY COMMITTEE, LAND USE PLANING	AVIS DE MOTION NOTICE OF MOTION		JASON DURAND
18	DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ECONOMIC DEVELOPMENT	TITRE - TITLE		SABRINA AYRES
18.1	DONS ET COMMANDITES	TITRE - TITLE		SABRINA AYRES
18.1.1	DEMANDE DE DON – PARC DES CHUTES COULONGE - FESTIVAL DU BÛCHERON DONATION REQUEST – PARC DES CHUTES COULONGE - LUMBERJACK FESTIVAL	RESOLUTION		SABRINA AYRES
18.2	ADOPTION - APPROBATION DE LA REDDITION DE COMPTES 2025 – PROGRAMME VÉLOCE III, VOLET 3 ADOPTION - APPROVAL OF THE 2025 ACCOUNTABILITY REPORT – VELOCE III PROGRAM, COMPONENT 3	RESOLUTION		SABRINA AYRES

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
18.3	ADOPTION - DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE, PROGRAMME D'AIDE AUX INFRASTRUCTURES DE TRANSPORT ACTIF (VÉLOCE III) – VOLET 2 ADOPTION - APPLICATION, FINANCIAL ASSISTANCE UNDER THE ACTIVE TRANSPORTATION INFRASTRUCTURE ASSISTANCE PROGRAM	RESOLUTION		SABRINA AYRES
18.4	DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE AU PROGRAMME D'AIDE AUX INFRASTRUCTURES DE TRANSPORT ACTIF (VÉLOCE III) – VOLET 3 APPLICATION FOR FINANCIAL ASSISTANCE UNDER THE ACTIVE TRANSPORTATION INFRASTRUCTURE ASSISTANCE PROGRAM	RESOLUTION		SABRINA AYRES
18.5	ADOPTION - POLITIQUE MUNICIPALITÉ AMIE DES AÎNÉS (MADA) DE LA MRC DE PONTIAC ET SON PLAN D'ACTION ADOPTION - MRC PONTIAC SENIOR-FRIENDLY MUNICIPALITY POLICY (MADA) AND ITS ACTION PLAN	RESOLUTION		SABRINA AYRES
18.6	AVIS DE MOTION ET PROJET DE RÉGL. - PROGRAMME MUNICIPAL D'AIDE À LA PRÉSERVATION ET À LA RESTAURATION DU PATRIMOINE IMMOBILIER NOTICE OF MOTION & DRAFT BY-LAW - MUNICIPAL PROGRAM, PRESERVATION AND RESTORATION OF BUILT HERITAGE	AVIS DE MOTION NOTICE OF MOTION		SABRINA AYRES

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
18.7	OCTROI D'UN FINANCEMENT AU PROFIT DE LARUCHE POUR LE SOUTIEN DE L'ENTREPRENEURIAT LOCAL FUNDING GRANTED TO LARUCHE TO SUPPORT LOCAL ENTREPRENEURSHIP	RESOLUTION		SABRINA AYRES
19	SÉCURITÉ CIVILE PUBLIC SAFETY	TITRE - TITLE		JULIEN GAGNON
19.1	ADOPTION DES PROGRAMMES ÉCRITS DU SCHÉMA DE COUVERTURE DE RISQUES EN SÉCURITÉ INCENDIE 2026-2036 ADOPTION OF THE WRITTEN PROGRAMS UNDER THE 2026-2036 FIRE SAFETY COVER PLAN	RESOLUTION		JULIEN GAGNON
19.2	ENTENTE INTERMUNICIPALE, SÉCURITÉ INCENDIE – APPROBATION DU PROJET RÉVISÉ ET TRANSMISSION AUX MUNICIPALITÉS INTERMUNICIPAL AGREEMENT, FIRE SAFETY - REVISED DRAFT AND TRANSMISSION TO MUN.	RESOLUTION		JULIEN GAGNON
19.3	PLAN DE REMPLACEMENT DES REMORQUES CARGO SUMI SUMI CARGO TRAILER REPLACEMENT PLAN	RESOLUTION		JULIEN GAGNON
20	DIVERS MISCELLANEOUS	TITRE - TITLE		JANE TOLLER
20.1	APPUI- MUNICIPALITÉ DE MANSFIELD-ET-PONTEFRACT (DÉSIGNATION NOMATIVE - NOUVEAU POSTE ÉLECTRIQUE) SUPPORT—MUNICIPALITY OF MANSFIELD-ET-PONTEFRACT (NAME DESIGNATION—NEW ELECTRIC SUBSTATION)	RESOLUTION		SANDRA ARMSTRONG

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
21	2E PÉRIODE DE QUESTIONS ET DÉCLARATIONS 2ND QUESTION PERIOD AND STATEMENTS	TITRE - TITLE		JANE TOLLER
22	FERMETURE CLOSING	RESOLUTION		JANE TOLLER